

|                                     |                                                                                                                                             |                  |                                                                                                                                               |                                |                       |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------|
| <b>EDI - ASN Note</b><br>(VDA 4912) |                                                                                                                                             | Load-No.: 124097 |                                                                                                                                               | 12.02.2025 - 15:09<br>page 2/2 |                       |
| Vendor                              | -Plant: 0100<br>-No: 91001108<br>Linamar Plettenberg GmbH<br>Daimlerstr. 11<br>58840 PLETTENBERG<br>DEUTSCHLAND<br><br>VAT-No.: DE123840478 | Receiver         | -Plant: 100<br>-No.: 14550700<br>Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, 4<br>Zona Industriale<br>I-70026 MODUGNO<br><br>VAT-No.: IT04886850728 | Unloading Area:                | 14248                 |
|                                     |                                                                                                                                             |                  |                                                                                                                                               | place of storage:              |                       |
|                                     |                                                                                                                                             |                  |                                                                                                                                               | Consumption:                   |                       |
|                                     |                                                                                                                                             |                  |                                                                                                                                               | Dispatch Type:                 | Truck Company         |
|                                     |                                                                                                                                             |                  |                                                                                                                                               | Forw. Agent Name:              | Schweitzer GmbH & Co. |
|                                     |                                                                                                                                             |                  |                                                                                                                                               | -Number:                       | 16070077              |
|                                     |                                                                                                                                             |                  |                                                                                                                                               | Gross Weight:                  | 22.088 KG             |

  

| ASN-No                 | -Pos   | Sup. Ref. No. Cust.                                                                                                                                                                                                                                                | Quant.          | UM | V/G | Name of delivery                                        | Purch. Ord. Nr.                                       |
|------------------------|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----|-----|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| -Date                  |        | Suppl. Ref. No. Vend.                                                                                                                                                                                                                                              |                 |    |     | Add. Data Vendor                                        |                                                       |
|                        |        | Pack. Mat. -Quant.                                                                                                                                                                                                                                                 | - Number Cust.  |    |     | -Nummer Vendor                                          | Consignment                                           |
| Text: Supplier Index - |        |                                                                                                                                                                                                                                                                    |                 |    |     |                                                         |                                                       |
| 81270136<br>12.02.2025 | 000010 | M0144463<br>035625-900<br>CC: 250008891<br>CC: 250008880<br>CC: 250005876<br>CC: 250005869<br>CC: 4,000<br>Cast-Number: 277095<br>UC-Material: G017314X10<br>Text: Engineering Change Status a<br>Text: Customer Change No. 23_002703-01<br>Text: Supplier Index - | 2.200 <i>x4</i> | PC | S   | ZAHNRAD 2.GANG<br><br><br><br><br><br><br>DCT300/P01850 | 550004737301<br>nt. wt.: 3.567 KG , gr. wt.: 3.912 KG |

  

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

Please email us back the delivery note incl. the filled confirmation at lpb.confirmations@linamar.com.  
We herewith certify receipt of the above-mentioned goods in \_\_\_\_\_ (city/town) on \_\_\_\_\_ (date).  
Goods were accepted by \_\_\_\_\_ (Name, Surname).  
# #

(company stamp, signature, date)

**AGEL S.r.l.**  
70026 Modugno (BA)

20 FEB 2025

con riserva di  
qualità e quantità

|     |               |               |
|-----|---------------|---------------|
| GR: | Quant. Check: | Rating Check: |
|-----|---------------|---------------|

Linamar Plettenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815  
Plettenberg



Company  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
Zona Industriale  
I-70026 Modugno

**Artikel** ZAHNRAD 2.GANG  
(Partn name: / Désignation pièce:)  
**Kd.-Zg.-Nr.** M0144463  
(costumer part number / No. du plan client)  
**Kd.-Auftr.-Nr.** 30006245  
(order no. / No. De commande)  
**Schmelzen-Nr.** 277095  
(heat number / No. de Coulee)  
**Werkstoff** 20MNCRS5  
(steel grade / Qualité)

**HBS-Teile.-Nr.** 035625-900  
(HBS-Part number: / N° du plan HBS:)  
**Änderungsindex** a  
(draw. notific. index / Indice du plan)  
**Lieferschein-Nr.** 81270136/000010  
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)  
**Schmelzen-Knz.**  
(heat code / Repère de Coulee)  
**Herstellprozess** E/VAK  
(process flow / Procédé fabrication)

**Auftrag** 1050041  
(order no./ordre no.)  
**SAP UC-Material** G017314X10  
(SAP UC-material/SAP UC-material)  
**Lieferdatum** 02/07/2025  
(shipping date / Date de livraison)  
**Gießformat** 245X245  
(casting dim. / Dimension coulee)  
**Lieferzustand** +FP Glühen isotherma  
(delivery condition / Etat de livraison)

**Stückzahl** 2,200  
(quantity / Quantité)  
**Rohmat.-abm.** 55 Rund  
(raw material dim. / Barre diamètre)  
**Umformgrad** 25  
(Diameter / diamètre)

**Stahlhersteller** Georgsmarienhütte GmbH  
(steel mill / Aciérie)  
**Lieferspezifikation** GCG\_805000\_02  
(technical specification / Spécification de livraison)

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

| %C     | %Si    | %Mn    | %P     | %S     | %Cr    | %Mo    | %Ni    | %Cu    | %Sn    | %Al    | %V     | %B     | %Ti    | %Nb    | %W     | %Co    | %Sb    | %As    | %Pb    | %Te    | %Ca    | %N     | ppm H  | ppm O  |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 0.2100 | 0.1100 | 1.2500 | 0.0150 | 0.0240 | 1.1800 | 0.0400 | 0.1600 | 0.1400 | 0.0070 | 0.0300 | 0.0080 | 0.0004 | 0.0010 | 0.0100 | 0.0000 | 0.0000 | 0.0020 | 0.0060 | 0.0005 | 0.0000 | 0.0003 | 0.0130 | 2.5000 | 0.0000 |

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

| mm   | 1    | 1,5   | 2    | 3     | 4    | 5                                      | 6    | 7     | 8    | 9     | 10   | 11    | 13    | 15    | 20   | 25   | 30   | 35   | 40   | 45   | 50   |  |  |  |
|------|------|-------|------|-------|------|----------------------------------------|------|-------|------|-------|------|-------|-------|-------|------|------|------|------|------|------|------|--|--|--|
| HRC  | 0.00 | 46.10 | 0.00 | 45.40 | 0.00 | 44.10                                  | 0.00 | 41.00 | 0.00 | 37.80 | 0.00 | 35.60 | 33.80 | 32.80 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |  |  |  |
| Fdyn | 0.00 | -     | 0.00 |       |      | DI-Wert<br>(DI value / diamètre idéal) |      | 0.00  |      |       |      |       |       |       |      |      |      |      |      |      |      |  |  |  |

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

|                                                      |                 |   |   |   |             |   |   |                                                          |  |       |  |
|------------------------------------------------------|-----------------|---|---|---|-------------|---|---|----------------------------------------------------------|--|-------|--|
| <b>Gefüge</b><br>(part name / Désignation pièce)     | FERRIT - PERLIT |   |   |   |             |   |   | <b>Randentkohlung</b><br>(decarburation / Décarburation) |  | 0.000 |  |
| <b>Korngröße</b><br>(grain size / grosseur de grain) | <b>Prim.</b>    | 5 | - | 8 | <b>Sek.</b> | 8 | - | 9                                                        |  |       |  |

|                                                              |      |
|--------------------------------------------------------------|------|
| <b>Reinheitsgrad</b><br>(degree of purity / Degre de Purete) | K3=0 |
|                                                              |      |

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécanique)

| RM (N/mm²) |   |      |
|------------|---|------|
| 0.00       | - | 0.00 |

| Rp0,2(N/mm²) |   |      |
|--------------|---|------|
| 0.00         | - | 0.00 |

| A(%) |   |      |
|------|---|------|
| 0.00 | - | 0.00 |

| Z(%) |   |      |
|------|---|------|
| 0.00 | - | 0.00 |

| Av(J) |   |      | bei T(°C) |
|-------|---|------|-----------|
| 0.00  | - | 0.00 | 0.00      |

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

|                                                      |            |   |            |     |
|------------------------------------------------------|------------|---|------------|-----|
| <b>Vorschrift</b><br>(specification / Spécification) | 152.0<br>0 | - | 201.0<br>0 | HBW |
| <b>Ergebnis</b><br>(result / Résultat)               | 519.0<br>0 | - | 178.0<br>0 | HBW |

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

|                                                      |      |   |      |  |
|------------------------------------------------------|------|---|------|--|
| <b>Vorschrift</b><br>(specification / Spécification) | 0.00 | - | 0.00 |  |
| <b>Ergebnis</b><br>(result / Résultat)               | 0.00 | - | 0.00 |  |

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

|                                                      |      |   |      |    |
|------------------------------------------------------|------|---|------|----|
| <b>Vorschrift</b><br>(specification / Spécification) | 0.00 | - | 0.00 | mm |
| <b>Ergebnis</b><br>(result / Résultat)               | 0.00 | - | 0.00 | mm |

Es wird bestätigt, dass die Lieferung den Vereinbarungen bei der Bestellsannahme entspricht./ It is confirmed that the delivery complies with the agreements made at the time of order acceptance./ Il est confirmé que la livraison est conforme aux accords conclus lors de l'acceptation de la commande.

**Datum** 02/12/2025  
(date / Date)

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /  
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector  
WT - i. V. Fiebeck, Benjamin



seit über  
**59**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-001422 vom 10.02.2025

Ludwigsburg, 12.02.2025

Seite 1 von 1

25-001422

|                                                                                                                                                                                                                                                   |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1</b> Absender / Expéditeur<br><br>LINAMAR PLETTENBERG GMBH<br>DAIMLERSTRASSE 11<br>58840 PLETTENBERG                                                                                                                                          |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>2</b> Empfänger / Destinataire<br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                                                      |                                          | <b>6</b> Frachtführer / Transporteur<br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><br>Benutzte Gen.-Nr.:<br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br><br>Ort / Lieu <b>Modugno</b><br>Land / Pays <b>Italien</b><br>Datum / Date <b>17.02.2025</b><br><br>Zeit / Temps                                         |                                          | <b>7</b> Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs<br><br>Benutzte Gen.-Nr.:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br><br>Ort / Lieu <b>PLETTENBERG</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b><br>Datum / Date <b>12.02.2025</b><br><br>Zeit / Temps <b>08:00 bis 12.00 Uhr</b> |                                          | <b>8</b> Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /<br>Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente / Documents annexes                                                                                                                                                                                                 |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>9</b> Pos. No.                                                                                                                                                                                                                                 | <b>10</b> Zeichen/Nr. Marques et numéros | <b>11</b> Anzahl der LM Nombre des colis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>12</b> Art der Verpackung Mode d'emballage | <b>13</b> Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise | <b>14</b> Gewicht, kg Poids, kg | <b>15</b> Umfang cbm |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                 | 81266782                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         | Getriebeteile                                            | 22.088                          | 73,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                                                                 | 81266785                                 | 16                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                                                 | 81270136                                 | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| Summe:<br>Total:                                                                                                                                                                                                                                  |                                          | 23,00 COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               | 22.088,00                                                |                                 |                      |
| <b>16</b> Anweisungen des Absenders                                                                                                                                                                                                               |                                          | <b>17</b> Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen<br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>18</b> Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement<br><b>WO-Auftrag, AG=Son2</b>                                                                                                                                                 |                                          | <b>21</b> Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières<br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                            |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>19</b> Kfz<br>Anhängers<br>Fahrer                                                                                                                                                                                                              | Amtliches Kennzeichen<br>Nutzlast in t   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>22</b> Benutzter Grenzübergang                                                                                                                                                                                                                 |                                          | <b>27</b> <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br>Gut 25-001422 empfangen am<br>Réception des marchandises le<br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br>MAGNA PT S.p.A.<br>I-70026 Modugno<br>20 FEB 2025<br>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"                                                                                                                                                                                   |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>20</b> LINAMAR PLETTENBERG GMBH<br>D-58840 PLETTENBERG<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                                       |                                          | <b>23</b><br>-<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                          |                                 |                      |